

Jabra Elite 4



Benutzerhandbuch

© 2023 GN Audio A/S. Alle Rechte vorbehalten. Jabra® ist eine Marke von GN Audio A/S. Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind Eigentum der Bluetooth SIG, Inc., und jegliche Benutzung dieser Marken durch GN Audio A/S erfolgt unter Lizenz.

Made in China

MODELL: OTE150R/OTE150L/
CPB155



Die Konformitätserklärung finden Sie unter
www.jabra.com/doc

1. Willkommen.....	5
2. Jabra Elite 4 im Überblick.....	6
2.1 Im Lieferumfang enthaltenes Zubehör	
3. So tragen Sie die Kopfhörer richtig.....	8
3.1 Wechseln der EarGels	
4. So laden Sie Ihre Bluetooth-Kopfhörer auf.....	10
4.1 Kopfhörer aufladen	
4.2 Schnellladefunktion der Bluetooth-Kopfhörer	
4.3 Aufladen des Ladeetuis über USB	
5. Bedeutung der LED-Anzeigen	13
6. So pairen Sie Ihr Gerät.....	15
6.1 Pairing mit einem Mobiltelefon	
7. So verwenden Sie Ihre Jabra Elite 4	16
7.1 Aus-/Einschalten der Bluetooth-Kopfhörer	
7.2 Musiksteuerung	
7.3 Anrufsteuerung	
7.4 Steuerung der Sprachassistenten	
7.5 ANC	
7.6 HearThrough	
7.7 Spotify Tap	

7.8	Sidetone	
7.9	Kopfhörer im Mono-Modus verwenden	
7.10	Ruhemodus	
7.11	Mehrere Anrufe handhaben	
7.12	Firmware aktualisieren	
7.13	Bluetooth-Kopfhörer zurücksetzen	
8.	Jabra Sound+ App	28
9.	Support	29
9.1	FAQs	
9.2	So pflegen Sie Ihre Bluetooth-Kopfhörer	
9.3	Ersatzteile und Zubehör	
9.4	So verwenden Sie die Ersatz-Kopfhörer	
9.5	So verwenden Sie das Ersatz-Ladeetui	

1. Willkommen

Vielen Dank, dass Sie die Jabra Elite 4 nutzen.
Wir wünschen Ihnen viel Freude damit!

Features der Jabra Elite 4

- Langlebigkeit für die tägliche Nutzung. Wasserdicht und schweißabweisend nach Schutzart IP55, mit zwei Jahren Garantie*.
- Aktive Geräuschunterdrückung (ANC). Unterdrücken Sie störende Geräusche und bleiben Sie konzentriert.
- Ihre Musik – ganz nach Ihrem Geschmack. Passen Sie die Einstellungen für sattere Bässe oder nuanciertere Höhen über den individuell einstellbaren Equalizer an.
- Volle Aufmerksamkeit dank der HearThrough-Funktion. Hören, was um Sie herum geschieht.
- Präzise Gespräche in lärmintensiven Umgebungen. 4 Mikrofone für herausragende Sprachqualität bei Anrufen unterwegs.
- Kompakte Größe. Extrem starke Leistung. Die Earbuds bieten bis zu 7 Stunden Akkulaufzeit und bis zu 22 Stunden in Verbindung mit dem Ladecase und der Schnellladefunktion (28 Stunden bei deaktivierter ANC)
- Im Mono-Modus können Sie jeden Earbud einzeln nutzen.
- Spotify Tap**.

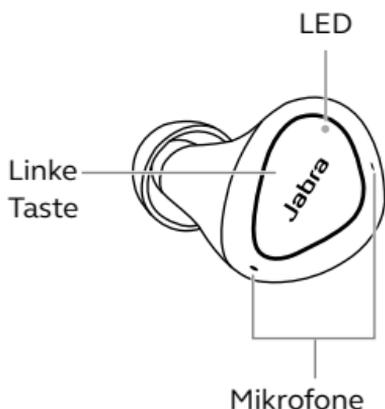
* Garantie gegen Schäden durch Staub und Wasser bei Registrierung über die Jabra Sound+ App

** Spotify Tap ist nur mit Android kompatibel

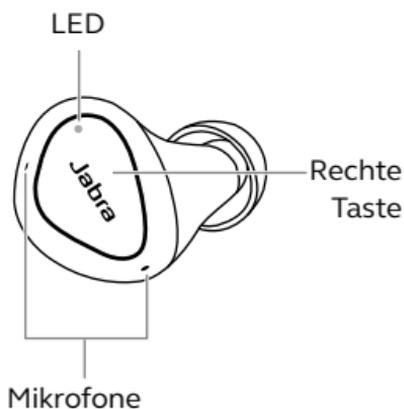
2. Jabra Elite 4 im Überblick

Jabra Elite 4 In-Ear-Bluetooth-Kopfhörer

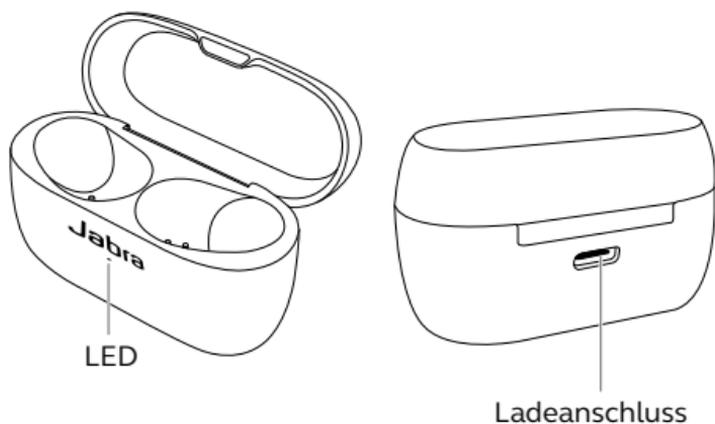
LINKER KOPFHÖRER



RECHTER KOPFHÖRER

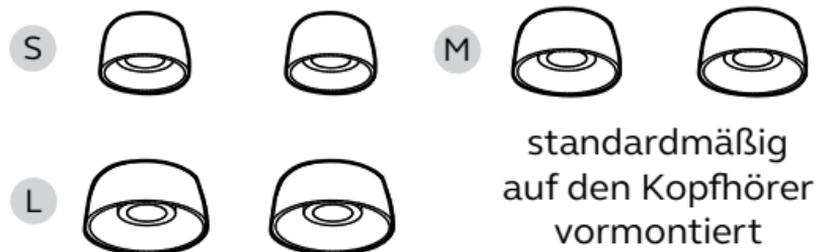


Ladeetui

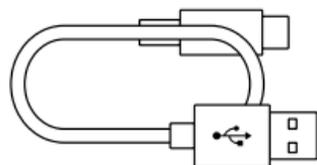


2.1 Im Lieferumfang enthaltenes Zubehör

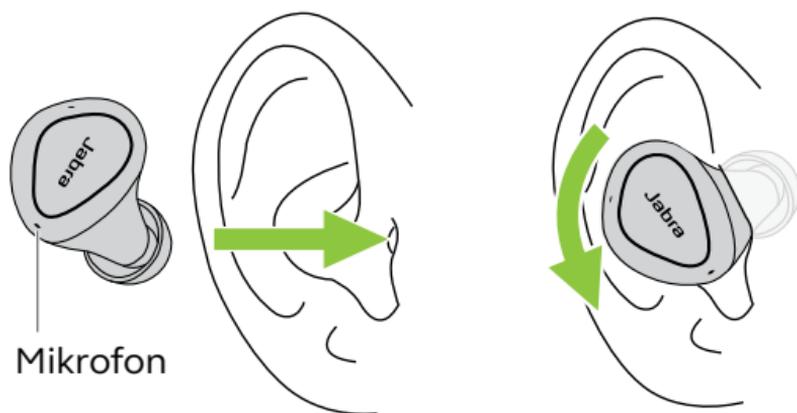
EarGels



USB-C-Ladekabel



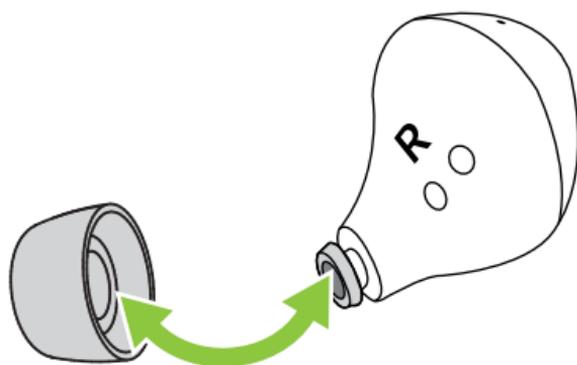
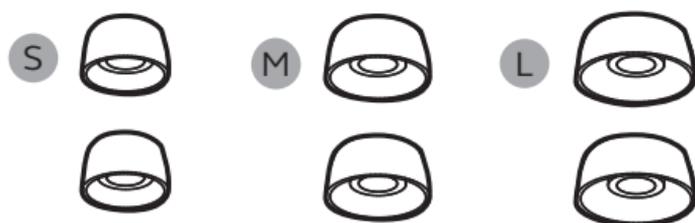
3. So tragen Sie die Kopfhörer richtig



Setzen Sie die Kopfhörer vorsichtig in Ihr Ohr ein. Positionieren Sie die Mikrofone der Bluetooth-Kopfhörer so, dass sie in Richtung Ihres Mundes zeigen.

3.1 Wechseln der EarGels

Um ein optimales Sounderlebnis zu erhalten, empfehlen wir Ihnen, verschiedene EarGel-Größen auszuprobieren. Der Sitz der Kopfhörer sollte sich leicht und angenehm in Ihrem Ohr anfühlen. Werksseitig liefern wir die Bluetooth-Kopfhörer mit EarGels der Größe M aus.



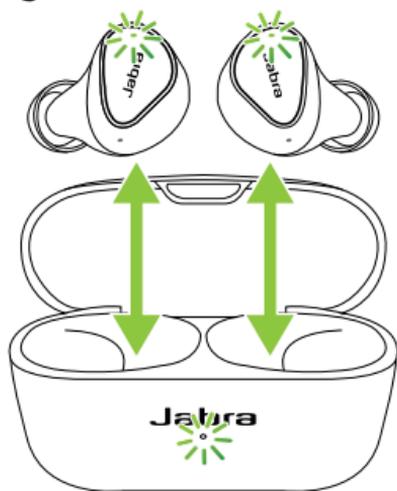
4. So laden Sie Ihre Bluetooth-Kopfhörer auf

Die Jabra Elite 4 bieten bis zu 7 Stunden Akkulaufzeit, in Verbindung mit dem Ladeetui bis zu 28 Stunden und unterstützen die Schnellladefunktion.

4.1 Kopfhörer aufladen

Legen Sie die Kopfhörer in das Ladeetui und schließen Sie die Abdeckung. Der vollständige Ladevorgang der Bluetooth-Kopfhörer dauert bis zu 2 Stunden.

Werden die Bluetooth-Kopfhörer aus dem Ladeetui entnommen, leuchten die LEDs an den Kopfhörern je nach aktuellem Akkustatus rot, gelb oder grün. Die LED an der Vorderseite des Ladeetuis zeigt den Ladeetui-Akkustatus an.



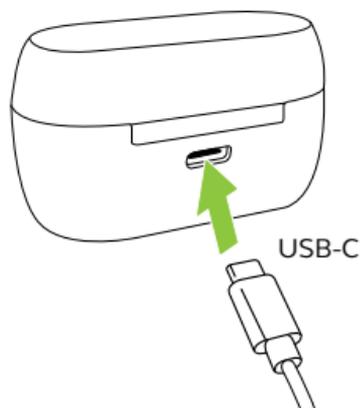
4.2 Schnellladefunktion der Bluetooth-Kopfhörer

Wenn Sie die Bluetooth-Kopfhörer bei einem niedrigen Akkuladestand 10 Minuten lang in das Ladeetui legen, laden sich diese schnell auf und bieten bis zu 60 Minuten Akkulaufzeit. Für die Schnellladefunktion ist es erforderlich, dass das Ladeetui zu mindestens 30 % aufgeladen ist.

Sie können den aktuellen Akkustatus der Bluetooth-Kopfhörer über die Jabra Sound+ App abrufen.

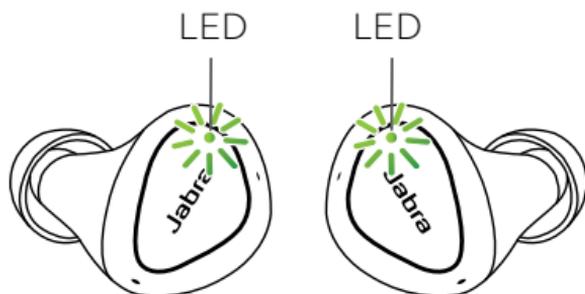
4.3 Aufladen des Ladeetuis über USB

Verbinden Sie das Ladeetui mithilfe des mitgelieferten USB-C-Ladekabels mit einem USB-A-Netzteil oder zertifizierten Netzadapter. Es dauert bis zu 3,5 Stunden, um die Bluetooth-Kopfhörer und das Ladeetui vollständig zu laden (je nach verwendetem Ladegerät)



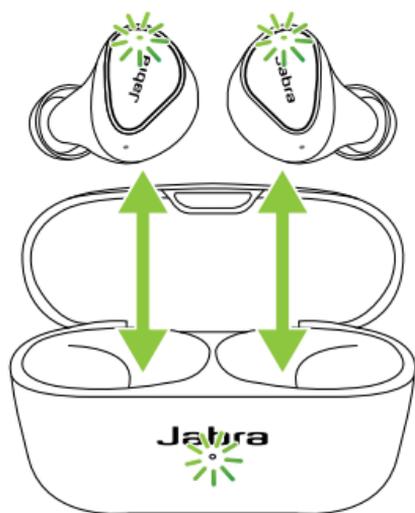
Wir empfehlen, ein Netzteil mit 5 V \pm 0,25 V und einem maximalen Ladestrom unter 2 A zu verwenden. Es wird nicht empfohlen, die Bluetooth-Kopfhörer oder das Ladeetui über ein Netzteil mit einer höheren Spannung zu laden.

5. Bedeutung der LED-Anzeigen



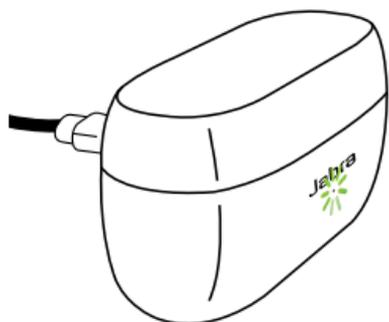
KOPFHÖRER-STATUS

-  Akkuladestand hoch/
Eingeschaltet
-  Akkuladestand mittel
-  Akkuladestand niedrig
-  Ausschalten
-  Pairing
-  Zurücksetzen/Firmware-
Aktualisierung



AKKUSTATUS BEIM ANDOCKEN/ HERAUSNEHMEN DER KOPFHÖRER

-  Akkuladestand hoch
-  Akkuladestand mittel
-  Akkuladestand niedrig
-  Akkuladestand sehr
niedrig (Kopfhörer
werden nicht geladen)

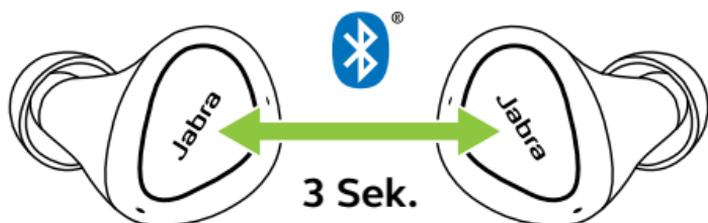


LADEETUI-STATUS BEI
VERBINDUNG MIT
USB-KABEL

-  Akkuladestand hoch
-  Akkuladestand mittel
-  Akkuladestand niedrig
-  Vollständig geladen

6. So pairen Sie Ihr Gerät

6.1 Pairing mit einem Mobiltelefon

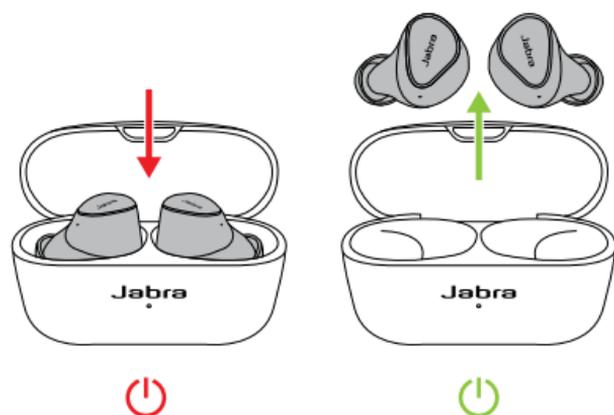


1. Schalten Sie die Bluetooth-Kopfhörer ein, indem Sie sie aus dem Ladeetui nehmen. Alternativ können Sie die **linke** und die **rechte** Taste drücken, um die Kopfhörer einzuschalten.
2. Halten Sie die **linke** und **rechte** Taste an den Kopfhörern gleichzeitig so lange gedrückt, bis die LED am Bluetooth-Kopfhörer blau blinkt. Die Bluetooth-Kopfhörer sind nun für den Pairing-Vorgang mit Ihrem Smartphone bereit.
3. Öffnen Sie die Bluetooth-Einstellungen auf Ihrem Smartphone und wählen Sie die Jabra Elite 4 aus der Liste der verfügbaren Geräte aus, um das Pairing abzuschließen.

7. So verwenden Sie Ihre Jabra Elite 4

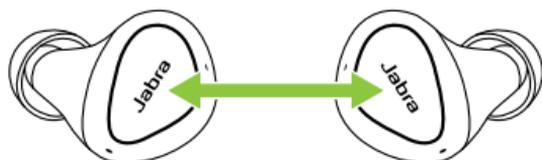
7.1 Aus-/Einschalten der Bluetooth-Kopfhörer

Legen Sie die Kopfhörer in das Ladeetui, um sie auszuschalten. Um die Bluetooth-Kopfhörer einzuschalten, nehmen Sie sie aus dem Ladeetui.

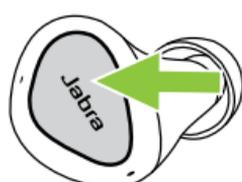
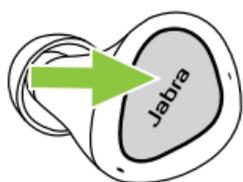


Um die Kopfhörer manuell auszuschalten, halten Sie die Tasten **Links** und **Rechts** gleichzeitig gedrückt, oder Sie halten entweder die Taste **Links** oder die Taste **Rechts** 5 Sek. lang gedrückt, wenn sich das Gerät im Mono-Modus befindet.

Um den linken oder den rechten Kopfhörer manuell einzuschalten, drücken Sie jeweils die Taste **Links** oder **Rechts**.

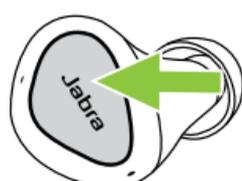
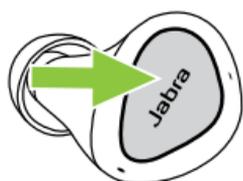


7.2 Musiksteuerung



Linker Kopfhörer	Funktion	Rechter Kopfhörer
	Musikwiedergabe/ Pause	Drücken Sie die rechte Taste, wenn Sie gerade nicht telefonieren
	Lautstärke (+)	Drücken und halten Sie die rechte Taste
Drücken und halten Sie die linke Taste	Lautstärke (-)	
	Nächster Titel	Drücken Sie zweimal die rechte Taste, während Sie Musik hören
	Titel nochmals anhören oder vorherigen Titel	Drücken Sie dreimal die rechte Taste, während Sie Musik hören Wiederholen, um zum vorherigen Titel zu springen

7.3 Anrufsteuerung

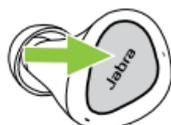


Linker Kopfhörer	Funktion	Rechter Kopfhörer
Drücken Sie die linke oder rechte Taste	Anruf annehmen	Drücken Sie die linke oder rechte Taste
Drücken Sie die linke oder rechte Taste zwei Mal	Anruf beenden/ abweisen	Drücken Sie die linke oder rechte Taste zwei Mal
Drücken Sie die linke oder rechte Taste	Mikrofon stummschalten/ Stummschaltung aufheben	Drücken Sie die linke oder rechte Taste
	Lautstärke (+)	Halten Sie die rechte Taste gedrückt
Halten Sie die linke Taste gedrückt	Lautstärke (-)	

7.4 Steuerung der Sprachassistenten

Linke Taste

Sprachassistent



Aktivierung des Sprachassistenten (Siri, Google Assistant, Amazon Alexa*)

Drücken Sie die **linke** Taste zweimal, wenn Sie sich nicht im Gespräch befinden

* *Alexa-Sprachassistent und -Funktionen sind nur für Android-Geräte der Version 6.0 oder höher verfügbar*

7.5 ANC

Die Aktive Geräuschunterdrückung (ANC) unterdrückt störenden Lärm durch Erkennung und Analyse des Musters eingehender Geräusche. Anschließend wird ein Anti-Geräuschsignal erzeugt, um den Lärm zu unterdrücken. Folglich erleben Sie eine erhebliche Minderung von Umgebungsgeräuschen während der Musik- und Medienwiedergabe.

Linke Taste

Aktive Geräuschunterdrückung



Wechsel zwischen ANC und HearThrough-Funktion

Drücken Sie die **linke** Taste, wenn Sie gerade nicht telefonieren

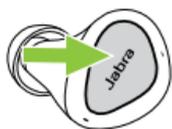
ANC kann mit der Jabra Sound+ App angepasst werden.

7.6 HearThrough

Wenn Sie gerade kein Telefongespräch führen, können Sie mit HearThrough Ihre Umgebung wahrnehmen und an Unterhaltungen teilhaben, ohne Ihre Kopfhörer herausnehmen zu müssen. Die Mikrofone erfassen Umgebungsgeräusche und übertragen sie an die Lautsprecher.

Linke Taste

HearThrough



Wechsel zwischen HearThrough-Funktion und ANC

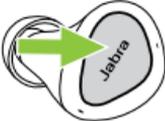
Drücken Sie die **linke** Taste, wenn Sie gerade nicht telefonieren

Die HearThrough-Funktion kann mit der Jabra Sound+ App angepasst werden.

7.7 Spotify Tap

Bei Aktivierung mithilfe der Jabra Sound+ App kann auf Android-Geräten Spotify Tap über den linken Earbud gesteuert werden.

Spotify Tap ist standardmäßig deaktiviert.

Linke Taste	Spotify
	Den zuletzt gehörten Spotify-Song fortsetzen
	Spielt den von Spotify empfohlenen Song ab
	Drücken Sie die linke Taste zweimal, wenn Sie nicht gerade Musik hören oder telefonieren.
	Drücken Sie zweimal auf die linke Taste, wenn Spotify geöffnet ist.

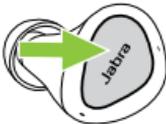
7.8 Sidetone

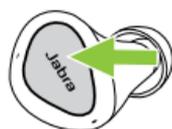
Der Sidetone ermöglicht es Ihnen, Ihre eigene Stimme während des Anrufs zu hören. Mit Sidetone können Sie bestimmen, wie laut Sie sprechen.

Die Sidetone-Funktion ist während Telefongesprächen standardmäßig aktiviert und lässt sich über die Jabra Sound+ App ein- und ausschalten.

7.9 Kopfhörer im Mono-Modus verwenden

Der rechte oder linke Kopfhörer lässt sich auch einzeln für die Musikwiedergabe oder für Anrufe verwenden. Um den Mono-Modus zu aktivieren, legen Sie den nicht verwendeten Kopfhörer in das Ladeetui.

Linke Taste	Nur linker Kopfhörer
	Wechsel zwischen ANC und HearThrough-Funktion Drücken Sie auf die Taste Links , während Sie Musik hören.
	Anruf annehmen Drücken Sie die Taste Links
	Anruf beenden/ abweisen Drücken Sie die Taste Links zwei Mal
	Mikrofon-Stumm-/ Lautschaltung Drücken Sie auf die linke Taste, wenn Sie gerade nicht telefonieren
	Sprachassistent oder Spotify Tap aktivieren Drücken Sie zweimal auf die linke Taste, wenn Sie sich nicht im Gespräch befinden
	Lautstärke anpassen Verwenden Sie die Lautstärkeregelung am gekoppelten Mobilgerät

Rechte Taste**Nur rechter Kopfhörer**

Musikwiedergabe/
Pause

Drücken Sie auf die **rechte** Taste, während Sie Musik hören.

Anruf annehmen

Drücken Sie die **rechte** Taste

Anruf beenden/
abweisen

Drücken Sie zweimal auf die **rechte** Taste

Mikrofon-Stumm-/
lautschaltung

Drücken Sie die Taste **Rechts** während eines Telefongesprächs

Nächster Titel

Drücken Sie zweimal die **rechte** Taste, während Sie Musik hören

Titel nochmals
anhören oder
vorherigen Titel

Drücken Sie dreimal die **rechte** Taste, während Sie Musik hören

Wiederholen, um zum vorherigen Titel zu springen

Lautstärke
anpassen

Verwenden Sie die Lautstärkeregelung am gekoppelten Mobilgerät

Die beiden Kopfhörer verbinden sich automatisch neu, wenn Sie sie in Ihre Ohren einsetzen.

7.10 Ruhemodus

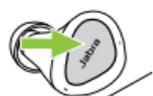
Um den Akku zu schonen, schalten sich die Bluetooth-Kopfhörer automatisch aus, sobald sie sich für 15 Minuten außerhalb der Reichweite Ihres Mobilgeräts und nicht im Ladeetui befinden oder wenn sie für 30 Minuten nicht aktiv waren.

Drücken Sie zum Einschalten der Kopfhörer die Tasten **Links** und **Rechts**. Alternativ legen Sie die Kopfhörer in die Ladeschale und nehmen Sie dann heraus.

7.11 Mehrere Anrufe handhaben

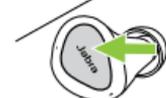
Sie können über die Bluetooth-Kopfhörer mehrere Anrufe gleichzeitig entgegennehmen und handhaben.

Mehrere Anrufe handhaben



Aktuellen Anruf beenden und eingehenden Anruf annehmen

Drücken Sie die **linke** oder **rechte** Taste



Eingehenden Anruf während des Telefonierens abweisen

Drücken Sie die **linke** oder **rechte** Taste zwei Mal

7.12 Firmware aktualisieren

Die Jabra Elite 4 lassen sich über die Jabra Sound+ App auf die neueste Firmware aktualisieren.

Wenn Sie die Funktion „Benachrichtigungen“ in der Jabra Sound+ aktiviert haben, erhalten Sie eine automatische Benachrichtigung, sobald ein Firmware-Update zur Verfügung steht. Folgen Sie den Anweisungen in der App, um das Firmware-Update der Bluetooth-Kopfhörer durchzuführen.

7.13 Bluetooth-Kopfhörer zurücksetzen

Das Zurücksetzen der Bluetooth-Kopfhörer löscht die Liste der gepairten Geräte und setzt alle Einstellungen zurück.

1. Legen Sie beide Kopfhörer in das Ladeetui.
2. Halten Sie die **linke** und **rechte** Taste der Kopfhörer gleichzeitig für 10 Sekunden gedrückt, bis die LEDs der Bluetooth-Kopfhörer rosa blinken.
3. Wenn die LEDs nicht mehr rosa blinken, ist das Zurücksetzen der Bluetooth-Kopfhörer abgeschlossen.

Sie müssen die Kopfhörer dann erneut mit Ihrem Mobilgerät pairen. Vergessen Sie nicht, den Pairing-Eintrag im Bluetooth-Menü Ihres Mobilgeräts zu löschen/deaktivieren.

8. Jabra Sound+ App



Jabra Sound+ App



Persönl. Musikeinstellungen



Registrieren Sie sich für eine
2-Jahres-Garantie



9. Support

9.1 FAQs

Siehe die FAQs auf Jabra.com/help/elite4

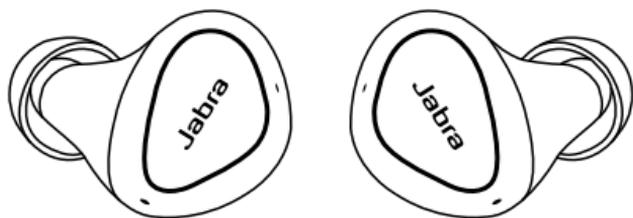
9.2 So pflegen Sie Ihre Bluetooth-Kopfhörer

- Verwahren Sie Ihre Kopfhörer stets gut geschützt im Ladeetui.
- Um einen Verlust der Akkulebensdauer bzw. -kapazität zu vermeiden, sollten Sie die Bluetooth-Kopfhörer nicht in heißen oder kalten Umgebungen, wie etwa im geschlossenen Fahrzeug im Sommer oder Winter, aufbewahren.
- Es wird empfohlen, die Bluetooth-Kopfhörer bei Temperaturen zwischen -20 °C und 45 °C aufzubewahren.
- Bewahren Sie die Bluetooth-Kopfhörer nicht über einen längeren Zeitraum auf, ohne sie aufzuladen. (max. 3 Monate)
- Sollten die Kopfhörer oder das Ladeetui verschmutzt sein, empfehlen wir Ihnen, beides mit einem weichen, fusselreifen Tuch zu reinigen, das zuvor etwas mit sauberem Wasser angefeuchtet wurde.
- Wir empfehlen, ein Netzteil mit $5\text{ V} \pm 0,25\text{ V}$ und einem maximalen Ladestrom unter 2 A zu verwenden. Es wird nicht empfohlen, die Bluetooth-Kopfhörer oder das Ladeetui über ein Netzteil mit einer höheren Spannung zu laden.

9.3 Ersatzteile und Zubehör

Sie können Ersatzteile oder zusätzliches Zubehör online unter jabra.com/accessories bestellen.

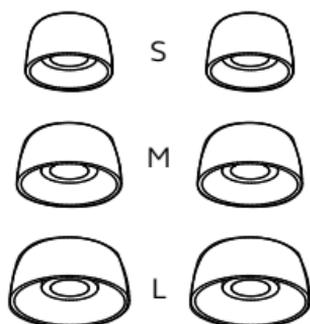
Set bestehend aus einem linken und rechten Kopfhörer



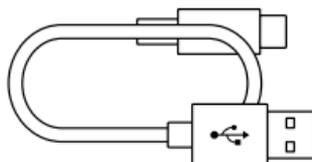
Ladeetui



EarGels



USB-C-Ladekabel



9.4 So verwenden Sie die Ersatz-Kopfhörer

1. Pairen Sie die Ersatz-Kopfhörer mit Ihrem Mobiltelefon (siehe Abschnitt 6.1)
2. Aktualisieren Sie die Firmware der Bluetooth-Kopfhörer mithilfe der Jabra Sound+ App.

9.5 So verwenden Sie das Ersatz-Ladeetui

Wir empfehlen Ihnen, das Ersatz-Ladeetui 1 Stunde lang aufzuladen, bevor Sie es verwenden.